

**ВІНШУЕМ З НАДЫХОДЗЯЧЫМ НОВЫМ ГОДАМ!  
Няхай 2013 год стане для вас лепшым за папярэдні!**



**НАВІНЫ З ГОРАК, ДРЫБІНА І МСЦІСЛАВА Ё АДНОЙ ГАЗЕЦЕ**

27 снежня 2012 г.

чацвер

**№52 (186)**



# УзГорак

цана ў розніцу свабодная

АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА. ВЫХОДЗІЦЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. ЗАСНАВАНА Ё КРАСАВІКУ 2009 ГОДА. PDF-АРХІЎ ВЫДААННЯ ГЛЯДЗІЦЕ НА САЙЦЕ **WWW.HORKI.INFO**

## Прощай, 2012-ый!

За плечами еще один год. Мы так же, как и все остальные, подводим итоги. Предлагаем и вам вместе с нами вспомнить о том, что было пережито за такой долгий, и, вместе с тем, очень короткий промежуток времени.

### Зима

Зимой уходящего года Горки активно готовили к "Дажынкам", поэтому мы много писали о тех проблемах, которые были непосредственно связаны с предстоящим праздником.

Так, наши земляки, неравнодушные к белорусской истории, а так же жители Витебска и Минска собирали подписи за сохранение дома, в котором в начале прошлого века жил классик белорусской литературы – Максим Горький. Эта тема широко обсуждалась не только на страницах нашего еженедельника, но и в республиканской прессе, по радио, и на самых разных Интернет-ресурсах.

В защиту неофициальной исторической ценности выступали такие авторитетные ученые, как кандидат исторических наук, доцент Александр Каданчик, председатель Белорусского общества охраны памятников истории и культуры Антон Астапович.

В начале января на общественном собрании, которое было организовано горьковской администрацией, местные жители узнали, что для планового благоустройства города необходимо вырубить около тысячи деревьев. Некоторые были категорически против столь масштабной вырубки и открыто выражали на том собрании свое мнение. К сожалению, деревья это не спасло.

В этом же месяце мы познакомили вас, уважаемые читатели, с одной из старейших жительниц нашего района – Анастасией Александровной Грозой. В уходящем году ей исполнилось 97 лет. А вот повод для нашей с ней встречи был не радостный – пожилая женщина и еще около десяти жильцов барака по адресу ул. Советская, 2 рассказали нам о том, что на протяжении многих лет пытаются добиться от местных чиновников капитального ремонта. В их жилище, 1958-го года постройки, протекала крыша, туалет находился на улице, и не было горячей воды. К сожалению, активная пере-

писки с чиновниками всех уровней ожидаемого результата не принесли. И "Дажынки" не помогли. Дом был бараком – бараком и остался. Правда, не так давно на адрес одной из жительниц этого строения пришла официальная бумага, в которой сказано, что "вопрос по вашему дому будет решаться в 2013-ом году". Жители барака затыкают щели и оптимизма не теряют.

### Весна

В самом начале весны нынешнего года произошло событие, которого жители нашего района ждали без малого два десятка лет. Наконец-то был достроен и открыт новый корпус районной больницы. Теперь здесь стало гораздо просторнее, появилось новое лечебное оборудование, а вот улучшилось ли качество оказываемых медицинских услуг – об этом судить вам, уважаемые читатели.

Тема работы общественного транспорта – наболевшая для многих жителей нашего города и сельчан. Не обошлось без нее и минувшей весной. О том, что рейсовый автобус "Горки-Аниковичи", объединяющий своим маршрутом более десятка удаленных от райцентра сел, часто нарушает расписание и опаздывает, нам очень эмоционально рассказала одна из жителей Маслаков.

Похоже, за истекшее с момента публикации время мало что изменилось. Так, совсем недавно жительница деревни Ректа рассказала нам историю о том, как стоявший на остановке автобус "Горки-Куртасы" не открыл ей двери на посадку, сославшись на то, что женщина опоздала на пару минут.

– Я очень просила водителя впустить меня в автобус, ведь он еще не отправлялся и продолжал стоять, пока выдавались билеты, но дверь мне так и не открыли, – возмущалась несостоявшаяся пассажирка. Вот в этих ситуациях уж точно никто из чиновников не виноват. Тут срабатывает пресловутый "человеческий фактор". Похоже, наплевательское отношение между людьми в нашем обществе неизбежно.

В апреле в наших Горках произошел вопиющий случай – ротвейлер напал на женщину, которая выгуливала пеккинеса. От озверевшей собаки несчастную отбивали случайные прохожие, а хозяин ротвейлера даже не заме-

тил инцидента. Это нападение дорого обошлось потерпевшей: она долго лечила искусанную руку, а ее четвероногий друг умер, так и не оправившись от нанесенных травм. По нашей информации, ротвейлер и по сей день жив и здоров.

Том же месяце мы рассказывали своим читателям о том, как жители Горок добиваются благоустройства своих улиц. В течение года на эту тему у нас было несколько публикаций – весной и осенью отсутствие асфальта особенно ощутимо. К всеобщей радости вопрос об асфальтировании многих периферийных городских улиц решился положительно. На одну общегородскую проблему стало меньше.

В последний день апреля водонапорная башня, которая более полувека возвышалась в центре Горок, стала историей...

В мае было две "громкие темы" под названиями "Темный дом по улице Строителей" и "Старая проблема новяга дома". Оба этих случая – об одном и том же, о многочисленных строительных недочетах в новых, недавно сданных в эксплуатацию многоквартирных домах в Горках и в Дрибине. После наших публикаций описанные в этих материалах проблемы частично были решены. Думаем, что положительная динамика не прекратится и весной 2013-го, и эти дома будут приведены в надлежащий вид.

### Лето

Лучшая пора года для нас началось с приятного известия. При реставрации здания бывшего Горьковского РОВД рабочие обнаружили уникальные старинные аптекарские рецепты, датируемые началом прошлого века. Многие из них очень хорошо сохранились. В новом, отреставрированном здании Горьковского историко-этнографического музея есть экспозиция "Уголок аптекаря", где сегодня можно увидеть эту уникальную находку.

В середине лета стало понятно, что дом, в котором несколько лет проживал Максим Горький, спасти не удалось. Научно-методический совет при Министерстве культуры не признал его официальной исторической ценностью. Не получилось отстоять и еще



одно жилое здание, расположенное на территории Академгородка. Оно было построено в первой половине позапрошлого века и находилось по адресу ул. Тимирязева, д.2. Строение, по мнению специалистов, было уникальной частью исторического наследия наших Горок.

В этот же период времени "канула в лету" старинная стена из красного кирпича, многие годы являвшаяся для жителей и гостей города визитной карточкой БГСХА. Стал ли лучше Академгородок после разрушения этих исторических памятников – также решать вам, уважаемые читатели.

В июле на стройке злосчастного амфитеатра несколько раз горел утеплитель. Обошлось без жертв.

В уходящем году самыми интересными и продуктивными, на наш взгляд, стали август и сентябрь. В эти месяцы состоялось много полезных и приятных для жителей Горок открытий. Так, были сданы в эксплуатацию отремонтированные автовокзал, гостиница "Проня", кинотеатр "Крыніца", железнодорожный вокзал, музей, Ледовая арена, пожарное депо, стоматологическая поликлиника, новый корпус средней школы №2. Все-таки республиканский праздник принес нашему городу много пользы.

### Осень

Пора подведения итогов прошла без особых потрясений, если не считать того, что качество выполнения строительных и ремонтных работ в Горках при-

влекло внимание Комитета государственного контроля.

Будем надеяться, что в пятилетний гарантийный срок, который отведен на устранение выявленных недостатков, все они будут успешно исправлены.

В октябре вступил в силу приговор, вынесенный в отношении 19-летней жительницы Пинска, бывшей студентки БГСХА, которая убила свою новорожденную дочь. Девушке назначили четыре года ограничения свободы. Правда, несколько позже приговор был пересмотрен, и молодая женщина получила более легкое наказание.

### Начало зимы

В этом году Дед Мороз не подвел – зима пришла точно по расписанию.

В декабре у нас было две ключевые темы – "Лишние люди?" и "Ремонт-призрак". Мы рассказывали о том, в какую непростую ситуацию можно попасть в Горках, поверив чиновникам на слово. По нашей информации, после публикаций в "УзГорке" ситуация в обоих случаях сдвинулась с "мертвой точки". Думаем, стороны конфликта услышат друг друга и придут, наконец, к обоюдному согласию.

Редакция газеты "УзГорак" также настроилась на Новый год. Мы надеемся, что в 2013-ом наших читателей, а значит и нас, ожидают только приятные новости.

С Новым Годом и до встречи, дорогие земляки!

■ Галина Будная



## • НАШИ ЛЮДИ

# Модельер из Горок



Из коллекции горецкого дизайнера Татьяны Кухаревой. Фото: Ольга Шукайло, TUT.BY.

Работница горецкого предприятия "Бытуслуги" **Татьяна Кухарева** заняла первое место в номинации "Pret-a-porter" в республиканском конкурсе модельеров и дизайнеров одежды.

В столичном клубе "Центр" 14 декабря прошел заключительный этап республиканского конкурса модельеров и дизайнеров одежды "Модный силуэт", который проводился среди модельеров, дизайнеров одежды, творческих коллективов организаций бытового обслуживания населения, а также учащихся и студентов профильных учебных заведений республики.

На суд жюри, в числе которого были дизайнер Иван Айплатов, кандидат искусствования Галина Мешкова (Белорусская го-

сударственная академия искусств), руководитель "Студии моды Сергея Нагорного" Сергей Нагорный, ведущий дизайнер "Центра моды" Эльвира Жвикова и другие, были представлены 27 коллекций одежды от 24 участников со всех регионов Беларуси.

При оценке жюри учитывало как эстетические параметры (цветовое решение, гармония костюма и образа, соответствие направлению моды), так и технологические.

В номинации "Pret-a-porter" конкурсанты демонстрировали повседневную одежду для современного человека, а "Fashion design" представляла одежду для подиумных показов. В третьей, новой номинации конкурса, "Белорусский костюм и современность" было представлено меньше всего коллекций.

Подавляющее большинство коллекций были женскими, лишь некоторые дизайнеры уделили внимание мужским и детским моделям одежды. Все участники были награждены дипломами конкурса.

Первое место в номинации "Pret-a-porter" жюри присудило коллекции "Льняные традиции" **Татьяны Кухаревой** ("Горки Бытуслуги").

В номинации "Fashion design" победу одержал коллектив технологической лабораторией "Речицабыт" с коллекцией "Милоградка".

По обоюдному согласию членов жюри было решено не присуждать первое место в номинации "Белорусский костюм и современность". Вместе с этим они отметили, что белорусский костюм – это не только льняные ткани.

Еще одной наградой

конкурсантам был приз зрительских симпатий. Он был присужден коллекции детской одежды "Ищем ромашку" **Татьяны Сыроватниковой** ("Верхнедвинск").

Гран-при республиканского конкурса модельеров и дизайнеров одежды "Модный силуэт" жюри единогласно присудило коллекции "Утренняя фиалка" **Натали Сушкевич** ("Борисовбытсервис").

Они отметили высокий уровень представленной коллекции, выполненной из белорусского трикотажа. Кроме того, эта победа явилась хорошим подарком ко дню рождения Натали Сушкевич, который она отмечала в этот день.

Все победители были награждены дипломами, статуэтками и ценными призами от организаторов конкурса.

■ Ольга Шукайло, TUT.BY

## • ЭКОНОМИКА

## Не дорабатываем, друзья!

Консолидированный бюджет Могилевской области на 2013 год принят бездефицитным, однако половину его доходной части составят поступления из республиканского бюджета.

12 триллионов 878 миллиардов рублей – такими будут доходы и расходы "областной казны" в следующем году. Об этом со ссылкой на начальника областного финансового управле-

ния Владимира Подребинкина сообщил ej.by.

Однако 6 триллионов 368 миллиардов 600 миллионов рублей будет передано из республиканского бюджета.

Чиновник отметил, что в 2013 году дотационность области вырастет, чего не будет наблюдаться во всех остальных регионах Беларуси. Причину этому он видит в том, что "мы не дорабатываем в собственных доходах".

По информации депутата Ивана Кожемяко наша

область – единственная в стране, где дотации из республики превышают собственные доходы. При этом удельный вес поступлений от Могилевщины в республиканский бюджет составляет лишь 6%.

В это положение свою лепту внесли некоторые неэффективные проекты, среди которых называется пивоварня "Хайнекен" в Бобруйске и парфюмерно-косметическая фабрика "Сонца".

По мнению председателя Могилевского облиз-

полкома Петра Рудника, существующие 56 бюджетобразующих предприятий не только снижают эффективность своей работы, но и ставят низкую планку в увеличении прибыли – сообщает ej.by.

А вот на доходы населения власти области смотрят с оптимизмом. По планам средняя заработная плата в декабре 2013 года в Могилевской области должна составить 600 долларов в эквиваленте, т.е. около 5,4 млн руб. по нынешнему курсу.

■ ej.by

## • РЕКЛАМА

**НОВОГОДНИЕ ЦЕНЫ**

Холодильник от 2 800 000  
Морозильник от 3 450 000  
Телевизор от 3 500 000

ЭКСПРЕСС-КРЕДИТ - 3,3%! ПЕРВЫЙ ВЗНОС - 0 РУБ.

Магазин «Карина», г. Горки  
ул.Якубовского, 29 (8-02233) 5-69-91

В магазин «Ника» г.Горки  
требуется на постоянную  
работу продавец  
непродовольственных товаров

Тел: 8-02233-5-77-07 (гор.)  
8-029-685-43-05 (Velcom)

«НикаЛайфСервис»  
УНП 790334493

## • ПРОИСШЕСТВИЯ

## Отец ранил сына

В минувший понедельник вечером 17 декабря в Мстиславскую центральную районную больницу "скорая помощь" доставила молодого мужчину. У него была колото-резаная рана.

Как сообщает областное УВД, гражданин (а ему 31 год) пострадал от рук собственного отца, с которым проживал под одной крышей. Что стало причиной "кровавой разборки" – уже не помнит никто из участников.

Известно, что мужчина выпивал дома вместе со своим отцом. В процессе застолья между близкими родственниками вспыхнула ссора, причин которой сейчас не помнит ни один из собутыльников. Разозлившись, глава

семейства схватил нож и ударил им сына в грудь, но, увидев кровь, испугался и вызвал "скорую помощь". К месту происшествия прибыли и сотрудники милиции. Потерпевший был госпитализирован, а чрезмерно вспыльчивый отец задержан.

Против 59-летнего отца на следующий день было заведено уголовное дело по ст. 147 ч. 1 (Умышленное причинение тяжкого телесного повреждения). В случае вынесения обвинительного вердикта суд может наказать виновного ограничением свободы на срок от трех до пяти лет или лишением свободы на срок от четырех до восьми лет.

■ Егор Клишевич

## После семейной ссоры - угнал трактор

В деревне Копачи Мстиславского района за "покушение на угон" трактора задержан 27-летний местный житель, работник сельскохозяйственного предприятия "Вихра".

Как сообщает областное УВД, после трудового дня мужчина любил отдохнуть с бутылкой спиртного. Его жена, в очередной раз увидев на пороге выпившего супруга, не на шутку разозлилась. Между супругами началась ссора. Слово за слово, и обиженный муж решил уйти из дома, где ему не рады.

Переночевать решил



на ферме, а чтобы не замерзнуть, залез в трактор. Оказавшись в кабине сельхозмашины, бывший тракторист захотел проверить, не утратил ли свое водительское мастерство, и отправился колесить по деревне. Поездка оказалась не самой удачной: пьяный водитель никак не мог справиться с "МТЗ-82" и снес несколько заборов, а затем вернулся на ферму.

В милицию о ночных "приключениях" лихача сообщили его односельчанин.

Мстиславским районным отделом Следственного комитета в отношении горе-водителя, ранее уже судимого за покушение на угон транспортного средства, возбуждено уголовное дело. Ему грозит от трех до семи лет лишения свободы.

■ uvd.mogilev.by



## ● ПРАЗДНИК

## Старый провожаем, новый встречаем



Как не перепутать выходные, успеть купить елку и побывать на самых интересных мероприятиях любимого города? Об этом наш импровизированный путеводитель по праздничным Горкам, Дрибину и Мстиславлю.

## Когда гуляем?

Как уже сообщал "УзГорак", поскольку предновогоднее 31 декабря вы-

падает на понедельник, его решено сделать выходным. Зато в субботу 29 декабря придется выйти на работу.

Получается, что гулять будем три дня подряд 31 декабря, 1 и 2 января (за этот день мы отрабатываем в субботу 5 января).

7 января (Православное Рождество) выпадает на понедельник и будет, как и полагается, выходным. А вот в старый Новый год мы будем проводить в ночь с воскресенья 13 января на понедельник 14 января.

## Куда сходить на праздники?

В Горецком, Дрибинском и Мстиславском районах пройдет множество мероприятий в канун Нового года. Мы выбрали самые, на наш взгляд, интересные.

**В Горках** в четверг 27 декабря состоится благотворительный новогодний утренник для детей из приемных и опекунов семей. Он начнется в средней школе №1 в 11:00.

На следующий день 28 декабря в 8:45 стартует

благотворительный новогодний утренник для детей-инвалидов "Чудеса у Новогодней елки" в кинотеатре "Крыніца".

В субботу 29 декабря во Дворце культуры БГСХА пройдет детское театрализованное представление "Новогоднее приключение с любимыми героями" (начало в 12:00).

В ночь с 31 декабря на 1 января, когда 2013 год уже вступит в свои права, на Центральной площади состоится новогодний концерт-поздравление, а возле Дворца культуры академии – танцевально-развлекательная программа.

**27 декабря в Дрибинском районном центре культуры** пройдет благотворительная акция "Наши дети". А на следующий день в деревне Белая – благотворительная Новогодняя елка в местном социальном приюте. В пятницу 28 декабря в Дрибинском РЦК будет праздничный концерт. А 31 декабря на площади возле РЦК состоится традиционный Новогодний вечер.

**До 8 января в Мстиславле** ребята смогут посмотреть Рождественские и Новогодние мультфильмы в районном центре культуры.

До 6 января Районный Дом ремесел проводит выставку работ декоративно-прикладного искусства, а районный историко-археологический музей – экспозицию новогодних игрушек и Рождественских и новогодних открыток из частной коллекции З.К.Урбанович.

В четверг 27 декабря Центр культуры и народного творчества, а также Центр детского творчества приглашают детей на благотворительный утренник "Страна Новогодья" (начало в 10:00). Вход, между прочим, свободный.

В новогоднюю ночь 1 января на центральной площади Мстиславля будет проходить концертно-развлекательная программа, праздничная дискотека.

## Где купить елку?

Украсить дом настоящей новогодней красавицей можно до самого 31 декабря.

**В Горках** елочками будут торговать 27, 28, 29, 30 и 31 декабря возле Дворца культуры БГСХА и на Центральной площади.

**В Дрибине** 27, 28, 29, 30 и 31 числа купить елку можно на центральном

рынке.

**В Мстиславле и в Ходосах** новогодних красавиц будут продавать 27, 30 и 31.

Цена елей во всех трех районах – одинаковая. До одного метра – 30 тысяч рублей, до двух метров – 36 тыс. руб., до трех метров – 66 тыс. руб., до четырех – 90 тыс. руб., до восьми – 120 тысяч рублей.

Тем, кто хочет встретить Новый год "на халяву" и срубить елочку под самый корешок без разрешения лесхоза – советуем не портить себе праздник. Вас, скорее всего, поймут с поличным, т.к. леса уже активно патрулируются охраной природы совместно с работниками милиции.

Незаконная вырубка влетит в копеечку. Штраф составляет от 30 до 50 базовых величин (от трех до пяти миллионов рублей). Еще 100 000 руб. придется уплатить за ущерб, нанесенный лесному хозяйству. Именно поэтому при покупке елочек берите обязательно чек или другой документ, который подтвердит, в случае чего, что вы действительно заплатили за деревце деньги.

Будьте здоровы и счастливого вам Нового года!

■ Антон Володько

## ● ПРОИСШЕСТВИЯ

## Украл ноутбук

**Парень похитил у девушки из общежития ноутбук.**

Происшествие случилось в общежитии по ул. Сурганова в Горках. Как сообщает областное УВД, молодой мужчина (28 лет), уроженец Речицы, унес из комнаты местной 19-летней жительницы ноутбук. Подозреваемый уже арестован, а компьютер изъят.

Молодой человек, как оказалось, уже ранее был судим за кражу и хулиганство. Теперь ему грозит новое дело по ст. 205 ч. 2 УК (кража, совершенная повторно). Максимально возможное наказание – лишение свободы на срок до четырех лет.

■ Игнат Дроздович

## Сгорели заживо

**В минувшее воскресенье 23 декабря в небольшом деревянном строении в Горках после тушения пожара спасатели обнаружили два обгоревших тела.**

Как сообщает 112.by, сообщение о возгорании поступило в Горецкий районный отдел по чрезвычайным ситуаци-

ям в 9:29. Спасатели на месте происшествия по проспекту Интернациональному обнаружили горящее дощатое строение размерами 4 на 5 м.

Внутри этого "домика" в куче мусора были найдены двое погибших: 55-летняя женщина и 61-летний мужчина. По информации 112.

бу оба погорельца – без определенного места жительства.

Постройка не была подключена к электрооборудованию, ее кровля – шиферная по деревянной обрешетке. Предполагаемая причина пожара – неосторожность при курении.

■ Егор Клишевич

## Пырнул ножом

**В Мстиславле молодой человек подшофе порезал парня.**

Как сообщает областное УВД, 30-летний мужчина выпивал со своим 20-летним знакомым. В какой-то момент горячительных напитков и эмоций стало столько, что старший из приятелей схватился за нож. Теперь виновному грозит уголовное дело за умышленное причинение тяжкого телесного повреждения.

■ Игнат Дроздович

## ● ПАЛІЦА

## Тры кнігі пра родны край

2012 год стаў для Горак годам "Дажынак". Аднак свята акрамя добраўпарадкавання прынесла мясцовай (і не толькі) чытацкай аўдыторыі тры новыя кнігі.

Пабачылі свет яны якраз да "Дажынак-2012" у Магілёўскай абласной друкарні імя Спірыдона Собаля. Выданні аформлены ў адным стылі і пазначаны сімволікай сённяшняга свята.

Першая кніга "Зямля Магілёўская" рас-

павядае пра асноўныя этапы станаўлення Прыдняпроўскага краю, яго сацыяльна-эканамічнае і культурнае развіццё.

У другой кнізе "Акадэмія: гісторыя і сучаснасць" прааналізавана гісторыя і сучаснае развіццё горацкай вышэйшай навучальнай установы.

Спынімся больш падрабязна на трэцім выданні – "У краі бярозавых гаёў". Гэта ілюстраваная кніга на беларускай мове пра Горкі і Горацкі раён.

Аўтарамі тэксту з'яўляюцца былы дырэктар Горацкага раённага

гісторыка-этнаграфічнага музея **Уладзімір Ліўшыц** і загадчык аддзела ідэалагічнай работы Горацкага райвыканкама **Аляксандр Бяляцкі**. Кніга выйшла пад агульнай рэдакцыяй намесніка старшыні Горацкага райвыканкама па сацыяльных пытаннях і ідэалагічнай рабоце **Наталлі Карнеевай**.

У выданні выкарыстаны фотаздымкі Г.Карчэўскага, М.Ляўцова, А.Гурыкава, А.Краснабаева, а таксама здымкі з фондаў Горацкага гісторыка-этнаграфічнага музея.

Вельмі ўдалую камп'ютарную вёрстку і дызайн кнігі зрабіў **Г.Карчэўскі**.

"У краі бярозавых гаёў" складаецца з дзвюх частак. У першай – чатыры раздзелы. У першым – змешчаны гістарычны нарыс аб краі, пачынаючы з 1544 года, калі Горкі згадваюцца ў пісьмовых дакументах.

У другім раздзеле аб развіцці рэгіёна ў даваенны час. Асобны раздзел распавядае пра Горацкі край у гады Вялікай Айчыннай войны. Чацвёрты – аб адраджэнні горада і раёна ў пасляваенны час.

У другой частцы кнігі

расказваецца пра эканоміку, прамысловасць і сельскую гаспадарку Горак і Горацкага раёна, аб сістэме адукацыі, фізічнай культуры і спорту, культуры і аховы здароўя.

Кніга багатая ілюстравана. Змешчаны цікавыя гістарычныя фотаздымкі. Напрыклад, аптэчных рэцэптаў канца 19 стагоддзя, якія былі знойдзены пад час рэстаўрацыі былога будынка аддзела ўнутраных спраў Горацкага райвыканкама. Вядома, што да 1917 года ў гэтым будынку знаходзілася знакамітая на ўсю Расію аптэка Казіміра

Падзерскага, а зараз тут месціцца наш музей.

У кнізе шырока выкарыстаны вершы мясцовых паэтаў: члена Саюза пісьменнікаў Беларусі Ніны Кавалёвой, прафесара акадэміі Аляксандра Клячкова і дацэнта Лідзіі Андрэевай (Мініч).

Выданне "У краі бярозавых гаёў" вельмі займальнае і ўяўляе, несумненна, цікавасць не толькі для жыхароў Горак і раёна, але і для турыстаў.

■ Святлана Макеева, дырэктар Горацкага раённага гісторыка-этнаграфічнага музея



**понедельник, 31 декабря**

БЕЛАРУСЬ 1	БЕЛАРУСЬ 2	новости.	17.05 Х/ф "Однажды в Новый год".	хорошей музыки.	БЕЛСАТ
6.55 Иснасьц. 7.20 Мультфильм. 7.50 Доброе утро, Беларусь! 9.00, 12.00, 15.00 Новости. 9.10 Мультфильм "Ну, погоди!". 9.20 Х/ф "Астерикс и Обеликс против Цезаря". 11.25 Д/ф "Эдинбург и Шотландия". 12.15 Мультфильм. 13.50 Д/ф "Томас Андерс. Исповедь марионетки". 15.15 Новости региона. 15.30 Мультфильм. 15.40 Х/ф "Снежный человек". 17.35 Х/ф "Ирония судьбы, или с легким паром!". 21.00 Панорама. 21.35 Х/ф "Новогодние сваты". 23.25 Место встречи – Новый год! 23.50 Новогоднее поздравление Президента Беларуси. 0.05 "Место встречи – Новый год!", продолжение. 2.50 Дискотека 80-х. Звездная мистерия. 4.25 Х/ф "Ирония судьбы, или с легким паром!".	7.15, 21.10 Телебарометр. 7.20 Х/ф "Свежина с салютом". 8.55 Мультфильм "12 месяцев". 9.45 Навіны надвор'я. 10.20 Фильм-детям. "Сказка о звездном мальчике". 12.35, 18.45 Женская лига. 13.10 Школа ремонта. 14.20 Под грифом "Известные". 14.55 Х/ф "Чародеи". 17.50 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура. 19.15 Кено. 19.20 Х/ф "В 2 км от Нового года". 21.15 Новогодняя "Дискотека 80-х" 23.00 Новогодняя ночь. 23.50 Новогоднее поздравление Президента Беларуси. 0.05 Новогодняя ночь, продолжение. 2.30 Х/ф "Карнавальная ночь-2, или 50 лет спустя". 4.45 Мюзикл "Очень новогоднее кино, или Ночь в музее".	9.05 Контурь. 10.05 Х/ф "Бедная Саша". 11.55 Х/ф "Операция" с Новым годом!". 13.50 Легендарное кино в цвете. "Золушка". 15.25 "Обратный отсчет". "Жила-была "Елочка". Загадка любимой песни". 16.10 Х/ф "Любовь и голуби". 18.15 Х/ф "Иван Васильевич меняет профессию". 20.25 "Один против всех". 21.15 Проводы старого года. 23.30, 0.05 "Голубой огонек". 23.50 Новогоднее поздравление Президента Беларуси. 2.15 Новогодняя ночь. 4.40 "Дискотека 80-х".	18.50 "Танцы со Звездами". 20.25 Х/ф "Красная Шапочка". 22.25 "Новогодний парад звезд". 22.55 Новогоднее обращение Президента России. 23.00 "Новогодний парад звезд". Продолжение. 23.50 Новогоднее поздравление Президента Беларуси. 0.05 Новогодний голубой огонек. 4.15 Большая новогодняя дискотека.	6.35 "Глухарь. Приходи, Новый Год!". 6.55 "Спето в СССР: "Ирония судьбы..."	7:00 "Цівалі", д/ф 7:30 "Белая яблыня грому", канцэрт гурта "Крамбамбуля": ч. 3 8:05 Гісторыя пад знакам Пагоні 8:15 Кулінарныя падарожжы 8:40 "Ізгоі", д/ф 17:55 "Зямля абяцаная", серыял 18:45 Калыханка 19:00 Вечар на БелСаце 19:25 "Гаспадар...", д/ф 20:00 Вечар на БелСаце 20:25 "Андрэй Такіндант: "...апануўшы белую кашулю...", рэпартаж 20:45 Назад у будучыню 21:00 Аб'екты 21:25 "Зямля абяцаная", серыял 22:25 Два на два 22:50 "Канцэрт Змітра Вайцшокевіча": ч. 1 23:20 Эксперт: святочнае выданне 0:05 "Канцэрт Змітра Вайцшокевіча": ч. 2 0:35 "Золата дзэзерціраў", м/ф 2:35 "Кніга рэкордаў Шуткі", д/ф 3:55 "Танцы да ўтра", м/ф 5:40 Музычныя кліпы
<b>СТВ</b>					
6.35 "Красиво жить". 7.30 Х/ф "Пришельцы на чердаке". 9.00 "Неделя". 10.10 Х/ф "Элвин и бурундуки - 2". 11.50, 15.10, 16.45 "Спецпроект": "Новый год по-русски". 13.30 Х/ф "Девичата". СССР, 1961 г. 16.00 "Джейми Оливер: рождественская вечеринка". 16.30, 19.30 "24 часа". 18.10 Х/ф "Особенности национальной охоты в зимний период". 20.00 Д/ф "Минск 2012". 20.30 "Новые роли старого кино". 21.20 "Легенды Ретро FM". 23.50 Новогоднее поздравление Президента Беларуси. 0.05 "Новогодний концерт". 2.40 "Большой КВН". 5.10 "Танцы до утра". 6.40 "Неголубой огонек".					
<b>НТВ-БЕЛАРУСЬ</b>					
6.50 Сериал "Дело Крапивинных". 8.25 Х/ф "Заходи - не бойся, выходи - не плачь...". 10.00, 13.00 Сегодня. 10.20 "Едим дома". 10.55 "Чудо техники". 11.30 "Дачный ответ". 12.35, 13.20 Сериал "Улицы разбитых фонарей". 19.20 Х/ф "День Додо". 21.00 "Говорим и показываем". 23.50 Новогоднее поздравление Президента Беларуси. 0.05 "Ээхх, разгуляй!" Фестиваль					
<b>РТР-БЕЛАРУСЬ</b>					
7.00 Х/ф "Стреляй немедленно!". 8.40 Погода на неделю. 8.45 "Утренняя почта". 9.20 Х/ф "Чародеи". 12.10 "Лучшие песни-2012". 14.00 Вести. 14.25 "Короли смеха".					

*вторник, 1 января*

[illegible]

**среда, 2 января**

<div><div>БЕЛАРУСЬ 1</div><div>7.05 Мультфильм "Приключения пингвиненка Лоло".</div><div>7.35 Доброе утро, Беларусь!</div><div>8.35 Анимационный фильм "Добрыня Никитич и Змей Горыныч".</div><div>9.45 Новогодний мюзикл "Как казаки...".</div><div>12.00, 15.00 Новости.</div><div>12.15 Анимационный фильм "Илья Муромец и Соловей Разбойник".</div><div>13.50 Новогодний концерт с Ларисой Грибалевой.</div><div>15.10 Новости региона.</div><div>15.30 Мюзикл "Золотая Рыбка".</div><div>17.15 Концерт "Два маэстро. Возвращение легенды".</div><div>18.55 Х/ф "Астерикс на Олимпийских играх".</div><div>21.00 Панорама.</div><div>21.35 Х/ф "Фонограмма страсти".</div><div>23.20 Мюзикл "Золотой ключик".</div><div>БЕЛАРУСЬ 2</div><div>6.40 Новогодняя комедия "Бриллианты для Джульетты".</div></div>	<div><div>10.05, 21.20 Телебарометр.</div><div>10.10, 20.55 Женская лига.</div><div>10.35 Наперад у мінулае.</div><div>11.10 Комедийная мелодрама "Женщины".</div><div>13.20 Мюзикл "Очень новоеднее кино, или Ночь в музее".</div><div>15.30 Лирическая мелодрама "Колье для снежной бабы".</div><div>17.15 Фантастический боевик "Викинги против пришельцев".</div><div>19.20 Новогодняя "Дискотека 80-х" в Олимпийском".</div><div>21.25 Спортлото 5 из 36.</div><div>21.30 Кено.</div><div>21.35 Комедийная мелодрама "Моя мама – невеста".</div><div>22.55 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Ньюкасл – Эвертон. Прямая трансляция.</div><div>ОНТ</div><div>7.00 Мультфильм "Золушка".</div><div>7.20 Комедия "Не может быть!".</div><div>8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости.</div><div>8.05 Комедия "Не может быть!" Продолжение фильма.</div></div>	<div><div>9.05 Музыкальная комедия "Труффальдино из Бергамо".</div><div>11.20 Мультфильм "Двенадцать месяцев".</div><div>12.20 Андрей Миронов, Юрий Никулин, Анатолий Папанов в комедии "Бриллиантовая рука".</div><div>14.00 Барбара Брыльска, Андрей Мягков, Юрий Яковлев, Елизавета Боярская, Константин Хабенский, Сергей Безруков в фильме "Ирония судьбы. Продолжение".</div><div>16.10 "Батлейка".</div><div>18.30 "Поле чудес" с Леонидом Якубовичем.</div><div>19.30 "Пусть говорят" с Андреем Малаховым.</div><div>20.45 Кристина Асмус, Никита Ефремов, Нона Гришаева, Артем Tkachenko, Александр Цекало в комедии "Золушка".</div><div>22.25 "Большая разница".</div><div>23.25 "Легенды "Ретро FM".</div><div>РТР-БЕЛАРУСЬ</div><div>7.00 Х/ф "Летучая мышь".</div><div>9.25 Х/ф "Счастье по рецепту".</div></div>	<div><div>12.30 Х/ф "Елки".</div><div>14.00, 20.00 Вести.</div><div>14.10 "Комната смеха".</div><div>14.30 Х/ф "Домработница".</div><div>16.10 "Юмор года".</div><div>17.50 "Песня года". Часть вторая.</div><div>20.25 Х/ф "Елки-2".</div><div>22.05 Х/ф "Куклы".</div><div>НТВ-БЕЛАРУСЬ</div><div>6.40 Михаил Пореченков, Андрей Краско в остросюжетном сериале "Агент национальной безопасности".</div><div>8.15 Сериал "Возвращение Мухтара".</div><div>10.00, 19.00 Сегодня.</div><div>10.20 "Еда без правил".</div><div>11.15 Виталий Коваленко, Игорь Гордин в сериале "Расписание судаб".</div><div>13.50 "Следствие вели...".</div><div>14.40 Сергей Селин в остросюжетном сериале "Прошай, "Макаров"!".</div><div>19.30 Детективный сериал "Паутина". "Роман с убийцей".</div><div>22.50 Новогодняя комедия "Опять</div></div>	<div><div>Новый!"</div><div>0.25 Детективный сериал "Опергруппа".</div><div>СТВ</div><div>6.30 "Солдаты. Новый год, твою дивизию".</div><div>8.00 Премьера! "Легенды СССР".</div><div>9.00 "Наше счастливое детство".</div><div>10.00 "Советский спорт".</div><div>11.00 "Рождение и смерть советской колбасы".</div><div>12.00 "Советская мода".</div><div>13.00 "Советские праздники".</div><div>14.00 "Советское кино".</div><div>15.00 "Советская эстрада".</div><div>16.00 "Джейми Оливер: рождественская вечеринка".</div><div>16.30, 19.30 "24 часа".</div><div>16.45 Премьера! "Специальный проект": "Новый год по-русски".</div><div>17.40 Премьера! "Все будет чики-пуки!!!" Концерт Михаила Задорнова.</div><div>20.00 "Кино": Брюс Уиллис и Милла Йовович в фильме "Пятый элемент". Франция, 1997 г.</div><div>22.20 Премьера! "Вечерний</div></div>	<div><div>Квартал".</div><div>0.05 "Какие люди!".</div><div>БЕЛСАТ</div><div>7:00 Аб'ектыў</div><div>7:15 Над Нёмнам</div><div>7:30 "Мы вольныя людзі", д/ф</div><div>8:25 Казкі для дзетак</div><div>8:45 Назад у будучыню</div><div>8:55 "Белая яблыня грому", канцэрт гурта "Крамбамбуля": ч. 1, 2</div><div>9:55 "Малыя здабыўцы", д/ф</div><div>10:40 "Снежны завулак 8", навагодні канцэрт, 2008 г.</div><div>11:40 Сімфанічны канцэрт: ч. 1, 2</div><div>12:45 Эксперт</div><div>13:15 "Рука цырульніка", д/ф</div><div>14:05 Святочны вагон</div><div>14:40 "Вялікі звер", м/ф</div><div>15:50 "Канцэрт Змітра Вайццюшкевіча": ч. 2</div><div>17:00 "Гэта я, злодзей", м/ф</div><div>18:40 Калыханка</div><div>18:55 "Чэшская мара", д/ф</div><div>20:25 Моўнік</div><div>20:35 Маю права</div><div>21:00 Аб'ектыў</div><div>21:20 Форум (ток-шоу)</div><div>22:05 "Ясмін", м/ф</div></div>
--	--	---	--	--	---

**четверг, 3 января**

БЕЛАРУСЬ 1		БЕЛАРУСЬ 2		ОНТ	
6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь!	12.15 Анимационный фильм "Илья Муромец и Соловей Разбойник".	19.55 Сериал "Джамайка".	10.05 Выше крыши.	23.05 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура.	11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.
7.00, 8.00 (с сурдопереводам), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.55 Новости.	13.45 Культурные люди +.	21.00 Панорама.	10.40, 18.55 Женская лига.	6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 Наши новости.	11.10 Елена Сафонова, Сергей Жигунов в фильме "Принцесса на бобах".
7.05, 8.05 Деловая жизнь.	14.25 Коробка передач.	21.40 Актуальное интервью.	11.05 Х/ф "Викинги против пришельцев".	6.05 "Наше утро".	13.10 Х/ф "Девушка без адреса".
7.10, 8.10 Зона Х.	15.10, 19.20 Новости региона.	22.55 Сериал "Звездные врата. Первый отряд".	13.10, 0.00 Х/ф "Тариф на любовь".	9.05 "Три толстяка".	14.40 "Обручальное кольцо". Многосериальный фильм.
9.15 Х/ф "Астерикс на Олимпийских играх".	15.30 Д/ф "Счастье".	0.10 День спорта.	14.55 Мелодрама "Колье для снежной бабы".	9.05 Мультипликационный фильм.	16.15 Х/ф "Узкий мост".
11.20 Мультфильм "Девочка со спичками".	15.50 Сериал "Здравствуй, мама!".	0.25 Х/ф "Фонограмма страсти".	16.40 Белорусское времечко.	9.35 Михаил Пуговкин, Олег Табаков, Галина Беляева в комедии "Ах, ведевил, ведевил...".	18.00 Наши новости (с субтитрами).
11.30 Завтра – это мы!	16.45 Перезагрузка.		19.20 Биатлон. Кубок мира. Эстафета. Женщины. Прямая трансляция.		18.20 "Два с половиной человека". Многосериальный фильм.
	17.35 Сериал "Маруся. Испытания".		20.55 Хоккей. КХЛ. Динамо (Минск) – Динамо (Рига) в перерыве: 21.25 Кено.		19.00 "Пусть говорят".
	18.25 Сфера интересов.	7.00 Утро.			
	18.45, 23.45 "Зона х".	9.00 Телебарометр.			
	19.40 Калыханка.	9.05, 17.50 Сериал "Следствие ведет Да Винчи".			



20.00 Время. 21.05 Х/ф "Ночной дозор". 23.10 "Большая разница". 0.10 Ночные новости.	16.20 Х/ф "Варенька". 18.05 "Измайловский парк". Концерт. 20.25 Х/ф "Бабушка на сносях". 0.00 Х/ф "Каждый за себя".	19.30 Сериал "Паутина". "Маска короля". 22.50 "Репетирую жизнь". Концерт Александра Новикова. 0.30 Сериал "Опергруппа".	Франция, 1997 г. 16.00 "Джейми Оливер: рождественская вечеринка". 16.50 "Следаки". Сериал. 17.20 "Минщина". 17.30 "Легенды СССР". 18.30 "Слово женщине". Сериал. 20.00 "Столичные подробности". 20.10, 22.55 "СТВ-спорт". 20.15 "Добрый вечер, малыш". 20.40 Х/ф "Реальная любовь -2". Франция, 2008 г. 23.00 "Книжная история". 23.30 "Тайны мира с Анной Чапман". 0.20 "Автопанорама".	0.40 "Странное дело": "Антарктида. Ледяная Вселенная".	18:25 "Простые sprawy", рэпартаж 18:45 Калыханка 19:00 Вечар на БелСаце 20:30 Рэпартэр 21:00 Аб'ектыў 21:25 Студыя "Белсат": Размова У. Мацкевіча / М. Жбанкова 21:40 "Каханне ля поплаву", серыял 22:30 "Аханю ўсю вёску", д/ф 23:30 Студыя "Белсат" 1:00 Рэпартэр 1:25 Аб'ектыў 1:55 Студыя "Белсат" 2:10 "Калыханка" ад Сашы і Сірожы
<b>РТР-БЕЛАРУСЬ</b>					
7.00 "Комната смеха". 7.45 Х/ф "Соломенная шляпка". 10.00 Х/ф "Высший пилотаж". 11.00, 14.00, 20.00 Вести. 11.20 Х/ф "Высший пилотаж". Продолжение. 13.30 "Маша и медведь". Мультфильм. 13.50, 16.10, 19.50, 23.50 Новости – Беларусь. 14.10 Х/ф "4 таксиста и собака".	<b>НТВ-БЕЛАРУСЬ</b>		<b>СТВ</b>		
	6.40 Сериал "Агент национальной безопасности". 8.15 Сериал "Возвращение Мухтара". 10.00, 19.00 Сегодня. 10.20 "Еда без правил". 11.15 Сериал "Расписание судеб". 13.50 "Следствие вели...". 14.40 Сериал "Прощай, Макаров!".		6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа". 6.10, 7.40 "Утро. Студия хорошего настроения". 9.00 "Не ври мне!". 10.40 "Под защитой". 11.10 "Загадки Вселенной". 12.05 "Семейные драмы". 13.00 "Приключения дилетанта". 13.50 Х/ф "Пятый элемент".		

пятница, 4 января

<b>БЕЛАРУСЬ 1</b>					
6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь!	21.55 Док. сериал "Мистические истории".	20.30 Наши новости. 6.05 "Наше утро". 9.05 Х/ф "Свадьба с приданым". 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта. 11.10 Х/ф "Верные друзья". 13.10 Х/ф "Джентльмены удачи". 14.40 "Обручальное кольцо". 16.15 Сериал "Узкий мост". 18.00 Наши новости (с субтитрами). 18.20 "Жди меня". Беларусь. 18.55 "Поле чудес". 20.00 Время. 21.05 Х/ф "Случайные знакомые". 22.50 Муз. комедии "За двумя зайцами".	Беларусь. 14.10 Х/ф "4 таксиста и собака - 2". 16.40 Х/ф "Снегурочка для взрослого сына". 18.15 Праздничный концерт. 20.25 Х/ф "Любовь как несчастный случай". 0.00 Х/ф "Каждый за себя".	6.10, 17.20 "Минщина". 6.20, 7.45 "Утро. Студия хорошего настроения". 7.40, 20.10, 22.55 "СТВ-спорт". 9.00 "Любовь 911". 10.05 "Автопанорама". 10.40 "Под защитой". 11.10 "Загадки Вселенной". 12.05 "Семейные драмы". 13.00 "Здравствуйте, доктор". 13.50 Х/ф "Реальная любовь -2". 15.30 "Жить будете". 16.00 "Джейми Оливер: рождественская вечеринка". 16.50 "Следаки". Сериал. 17.30 "Легенды СССР". 18.30 "Такова судьба". 20.00 "Столичные подробности". 20.15 "Добрый вечер, малыш". 20.40 Х/ф "Игрушка". 23.00 "Книжная история". 23.30 Х/ф "Дом из песка и тумана".	10:05 "Каханне ля поплаву", серыял 10:55 "Аханю ўсю вёску", д/ф 11:50 Студыя "Белсат" 13:25 Рэпартэр 13:55 Аб'ектыў 14:20 Студыя "Белсат" 14:40 Еўгомахх 15:05 "Каханне ля поплаву", серыял 15:50 "Аханю ўсю вёску", д/ф 16:50 Маю права 17:15 "Простые sprawy", рэпартаж 17:35 Рэпартэр 18:05 На колах 18:35 Назад у будучыню 18:45 Калыханка 19:00 Вечар на БелСаце 20:30 ПраСвет 21:00 Аб'ектыў 21:25 Студыя "Белсат" 21:45 "Аповеды выходнага дня" 22:40 Эксперт 23:15 Студыя "Белсат" 0:45 ПраСвет 1:10 Аб'ектыў 1:40 Студыя "Белсат" 1:55 "Калыханка" ад Сашы і Сірожы
7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.45 Новости. 7.05, 8.05 Деловая жизнь. 7.10, 8.10 Зона Х. 9.10 Сериал "Джамайка" 10.10 Сфера интересов. 10.30 Требуется. 10.45 Актуальное интервью. 11.00 Сериал "Мужчина во мне". 12.10 Х/ф "Астерикс и Обеликс: Миссия Клеопатра". 14.05 Сериал "Звездные врата. Первый отряд". 15.10, 19.20 Новости региона. 15.30 Сериал "Здравствуй, мама!". Заключительная серия. 16.25 "Все путем!" 16.50 "Здоровье". Ток-шоу. 17.35 "Маруся. Испытания". 18.25, 0.20 "Зона х". Итоги недели. 19.40 Калыханка. 19.50 Д/ф "Жизнь после славы". 21.00 Панорама. 21.40 Наши.	<b>БЕЛАРУСЬ 2</b>		<b>НТВ-БЕЛАРУСЬ</b>		<b>БЕЛСАТ</b>
	7.00 Утро. 9.00 Телебарометр. 9.05, 17.50 Сериал "Следствие ведет Да Винчи". 10.05, 18.55 Женская лига. 10.35 Сериал "Приключения Электроника". 14.00, 22.20 Х/ф "Водопад Ангела". 16.05 Х/ф "Прости нас, первая любовь". 17.15 Белорусская кухня. 19.20 Биатлон. Кубок мира. Эстафета. Мужчины 21.00 Фактор силы. 21.30 Кено. 21.40 Репортер "Белорусского времечка".	0.40 Ночные новости.	0.00 Х/ф "Каждый за себя".		<b>БЕЛСАТ</b>
	<b>ОНТ</b>		<b>СТВ</b>		
	6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00,	13.50, 16.30, 19.50, 23.50 Новости –	6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".	6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".	6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".

суббота, 5 января

<b>БЕЛАРУСЬ 1</b>					
6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь!	23.40 День спорта. 23.50 Перезагрузка.	8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости. 9.05 Х/ф "Опасно для жизни!". 10.45 "Смак". 11.20 Х/ф "Небесные ласточки". 13.35 Х/ф "Тот самый Мюнхгаузен". 16.15, 21.00 Новости спорта. 16.20 Х/ф "Убить дракона". 18.30 "Большая разница". 19.30 "Поле чудес". Новогодний выпуск. 21.05 "Сегодня вечером". 22.40 Х/ф "О чем еще говорят мужчины". 0.30 "Дискотека 80-х".	года". 16.45 "Маша и медведь". Мультфильм. 16.55 Праздничный концерт. 18.05 "Новогодние Сваты". 19.55 Погода на неделю. 20.25 Х/ф "Клубничный рай". 23.50 Х/ф "Каждый за себя".	настроения". 8.40 Х/ф "Игрушка". 10.20 "Чистая работа". 11.00 "Женщины XX века" с Элеонорой Езерской. "Барбра Стрейзанд. Смешная леди с железным характером". 11.30 "Минск и минчане". 12.05 "Секретные территории". 13.05 "Тайны мира с Анной Чапман". 14.05 "Приключения дилетанта". 14.40 Х/ф "Эта веселая планета". 16.30, 19.30 "24 часа". 16.50 "Большой город". 17.30 Х/ф "Любовь и голуби". 20.00 "СТВ-спорт". 20.10 "Кубок Чемпионов Международного Союза КВН". 22.50 "Книжная история". 23.20 Х/ф "Тайная жизнь слов".	9:40 На колах 10:05 Кулінарныя падарожжы 10:35 Форум (ток-шоу) 11:15 "Салідарныя з Беларуссё-2012", канцэрт 12:10 Казкі для дзетак 12:50 Гісторыя пад знакам Пагоні 13:00 "Сенсацыі XX ст.", серыял 13:50 Моўнік 14:00 "Сенсацыі XX ст.", серыял 14:45 "Чэшская мара", д/ф 16:15 "Аповеды выходнага дня" 17:15 Гісторыя пад знакам Пагоні 17:25 Назад у будучыню 17:35 "Калі сэрца ў чаканні", серыял 18:00 Еўропа сёння 18:25 Навігатар 18:45 Калыханка 19:00 "Нюрнбэрг", д/ф 20:00 Зона "Свабоды" 20:30 Відзьмо-невідзьмо 21:00 Аб'ектыў 21:15 "Вясна", д/ф 21:45 "Дажыліся!", міні-серыял 21:55 "Трэці", м/ф 23:35 ПраСвет 0:05 Аб'ектыў 0:20 Жаўтуха
7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новости. 7.05, 8.05 Деловая жизнь. 7.10, 8.10 Зона Х. 9.10 Мультфильм "Волшебная лавка". 9.20 Д/ф "Жизнь после славы". 10.20 Здоровье. 11.10 "Все путем!" 11.35 Земельный вопрос. 12.15 Д/ф "Шуміліна. Вяртанне да вытокаў". 12.30 Х/ф "Формула любви". 14.15 Вокруг планеты. 15.10, 19.20 Новости региона. 15.30 Х/ф "Трамвай в Париж". 17.35 Док. сериал "Невероятные истории любви". 18.30 Тайны следствия. 19.35 Мелодрама "Оттепель". 21.00 Панорама. 21.45 Х/ф "Ангел-а". 23.20 "Рождественский турнир по хоккею". Дневник.	<b>БЕЛАРУСЬ 2</b>		<b>НТВ-БЕЛАРУСЬ</b>		<b>БЕЛСАТ</b>
	8.00 Благовест. 8.25 Х/ф "По секрету всему свету". 10.35, 21.05 Телебарометр. 10.40, 21.10 Женская лига. 11.10 Внеклассный час. 11.25 Альбарутения. 12.00 Наперад у мінулае. 12.30 Под грифом "Известные". 13.05 Белорусская кухня. 13.40 "Благородный разбойник Владимир Дубровский". 15.45 Фактор силы. 16.20 Биатлон. Кубок мира. Спринт. Женщины. 17.55 Нарушая заповеди... 18.40 Ваше лото. 19.25 Лотерея "Пятерочка". 19.35 Биатлон. Кубок мира. Спринт. Мужчины. 21.00 Кено. 21.35 Империя песни. 22.35 Х/ф "Свадьба".	0.30 "Дискотека 80-х".	0.40 Х/ф "Каждый за себя".		<b>БЕЛСАТ</b>
	<b>ОНТ</b>		<b>СТВ</b>		
	7.00 "Субботнее утро".	15.30 "Рождественская "Песенка	6.20 "Утро. Студия хорошего	6.20 "Утро. Студия хорошего	6.20 "Утро. Студия хорошего

воскресенье, 6 января

<b>БЕЛАРУСЬ 1</b>					
6.20 Слово Митрополита Тадеуша Кондрусевича на праздник Богоявления. 6.30 Х/ф "Формула любви". 8.05 Д/ф "Барселона и Коста Брава". 8.35 Врачебные тайны. 9.00, 12.00, 15.00 Новости. 9.10 Концертная программа. 10.10 Наши. 10.25, 1.20 Х/ф "Заколдованный участок". 11.30 "Зона х". Итоги недели. 12.10 Мультфильм. 12.25 Культурные люди +. 13.00 Д/ф "Надежда Бабкина". 14.00 Новогодний концерт с Николаем Гнатюком. 15.10 Новости региона. 15.35 Мультфильм. 17.00 Коробка передач. 17.35 Мультфильм. 17.45 Завтра – это мы! 18.10 "Место встречи". Муз. программа. 19.15 Х/ф "Ангел пролетел". 21.00 В центре внимания.	21.55 Журналистское расследование. 22.30 Праздничное Богослужение на Рождество Христово. 1.00 "Рождественский турнир по хоккею". Дневник.	любовь, или Сон в зимнюю ночь". 23.15 Баскетбол. Единая лига ВТБ. Енисей – Цмокі-мінск.	8.35 Х/ф "Вам и не снилось...". 10.00 Х/ф "Высший пилотаж". 11.00, 14.00, 20.00 Вести. 11.20 Х/ф "Высший пилотаж". Продолжение. 13.30 Х/ф "Остров". 14.15 Х/ф "Остров". 15.45 "Рождественская "Песенка года". 17.10 "Кривое зеркало". 18.50 "Яблочный спас". 20.25 Х/ф "Яблочный спас". Продолжение. 22.35 "Моя планета". 22.55 Вести. Специальный выпуск. 23.00 Торжественное Рождественское богослужение.	15.05 Сериал "Прощай, Макаров!". 18.30 "Спасатели". 19.30 Сериал "Паутина". "Ставка". 23.00 Х/ф "Настоятель-2". 0.35 "Уй, На-на! Шоу-шоу Бари Алибасова".	8:10 Над Нёмнам (тэлечасопіс) 8:25 Зона "Свабоды" 8:55 Еўропа сёння 9:20 Відзьмо-невідзьмо 9:50 Рэпартэр 10:15 Два на два 10:40 "Простые sprawy", рэпартаж 11:05 Маю права 11:25 Казкі для дзетак 11:55 "Калі сэрца ў чаканні" 12:20 Рамантычны канцэрт 13:40 "Вясна", д/ф 14:15 Назад у будучыню 14:25 "Нюрнбэрг", д/ф 15:25 Дажыліся! 15:35 Канцэрт гурта "Троіца" 16:05 "Трэці", м/ф 17:45 Кулінарныя падарожжы 18:15 "Вясна", д/ф 18:45 Калыханка 19:00 "Сенсацыі XX ст.", серыял 19:50 Гісторыя пад знакам Пагоні 20:00 "Архімандрыт", д/ф 21:00 Два на два 21:25 Эксперт 21:55 Форум (ток-шоу) 22:40 "Пара асоб, малы час", м/ф 23:45 Відзьмо-невідзьмо 1:00 Сімфанічны канцэрт: ч. 1, 2
<b>БЕЛАРУСЬ 2</b>					
7.10 Таямніца души. 7.35 Трагикомедия "Свадьба". 9.40 Телебарометр. 9.45, 20.05 Женская лига. 10.10 Внеклассный час. 10.30 Альбарутения. 11.00 Выше крыши. 11.35 Школа ремонта. 12.40 Пра мастацтва. 13.05 Комедия "Девчата". 15.00 Биатлон. Кубок мира. Гонка преследования. Женщины. 15.55 Хоккей. КХЛ. Атлант – Динамо (Минск). 18.15 Биатлон. Кубок мира. Гонка преследования. Мужчины. 19.05 Суперлото. 20.30 Навіны надвор'я. 21.00 Спортлото 5 из 36. 21.05 Кено. 21.10 Мелодрама "Снежная		7.00 "Воскресное утро". 8.00, 9.00, 16.00 Наши новости. 9.05 Воскресная проповедь (с субтитрами). 9.20 "Смешарики". 9.35 "Непутевые заметки". 9.55 Пока все дома. 10.45 Х/ф "Чародеи". 13.25 Х/ф "Принцесса цирка". 16.15 Новости спорта. 16.20 Х/ф "Кадриль". 17.50 "Большая разница". 18.50 "Я люблю Беларусь!". 20.00 Контуры. 21.05 Ледовое шоу Е.Плющенко. 22.50 Х/ф "Мой парень - Ангел". 0.30 Премьера. "Святые XX века". 1.20 "Подлинная история жизни св.Матроны".	17.10 "Кривое зеркало". 18.50 "Яблочный спас". 20.25 Х/ф "Яблочный спас". Продолжение. 22.35 "Моя планета". 22.55 Вести. Специальный выпуск. 23.00 Торжественное Рождественское богослужение.	15.05 Сериал "Прощай, Макаров!". 18.30 "Спасатели". 19.30 Сериал "Паутина". "Ставка". 23.00 Х/ф "Настоятель-2". 0.35 "Уй, На-на! Шоу-шоу Бари Алибасова".	8:10 Над Нёмнам (тэлечасопіс) 8:25 Зона "Свабоды" 8:55 Еўропа сёння 9:20 Відзьмо-невідзьмо 9:50 Рэпартэр 10:15 Два на два 10:40 "Простые sprawy", рэпартаж 11:05 Маю права 11:25 Казкі для дзетак 11:55 "Калі сэрца ў чаканні" 12:20 Рамантычны канцэрт 13:40 "Вясна", д/ф 14:15 Назад у будучыню 14:25 "Нюрнбэрг", д/ф 15:25 Дажыліся! 15:35 Канцэрт гурта "Троіца" 16:05 "Трэці", м/ф 17:45 Кулінарныя падарожжы 18:15 "Вясна", д/ф 18:45 Калыханка 19:00 "Сенсацыі XX ст.", серыял 19:50 Гісторыя пад знакам Пагоні 20:00 "Архімандрыт", д/ф 21:00 Два на два 21:25 Эксперт 21:55 Форум (ток-шоу) 22:40 "Пара асоб, малы час", м/ф 23:45 Відзьмо-невідзьмо 1:00 Сімфанічны канцэрт: ч. 1, 2
<b>СТВ</b>					
6.00 Х/ф "Эта веселая планета". 7.40 "Легенды СССР". 8.30 Х/ф "Любовь и голуби". 10.20 "Большой завтрак". 11.00 Х/ф "Артистка из грибова". 13.45 "Здравствуйте, доктор". 14.20 Х/ф "Формула Любви". 16.00 "Книжная история". 16.30 "24 часа". 16.50 "Золотая коллекция белорусской песни". 19.30 "Неделя". 20.40 "Золотая коллекция белорусской эстрады". 0.10 Х/ф "Колыбельные".					
<b>БЕЛСАТ</b>					
7:00 Аб'ектыў 7:15 Казкі для дзетак 7:45 "Калі сэрца ў чаканні"					



## ● ПРОГНОЗ СИНОПТИКОВ И ЗВЕЗД НА НЕДЕЛЮ

**ОВЕН.** Год потребует от вас огромного напряжения и концентрации внимания даже в мелочах. Нужно будет проявить свою рассудительность в словах и действиях. В целом год сулит кардинальные перемены в построении карьеры и в личной жизни.

**ТЕЛЕЦ.** Год будет отличаться повышенной активностью во всех направлениях. Это будут новые знакомства, заключение новых контрактов и новые возможности заявить о себе. Решительность и смелость, не самые характерные Ваши черты, выйдут на первый план.

**БЛИЗНЕЦЫ.** Год станет для Вас очень важным, ответственным и довольно продуктивным, принесет много перемен. Скорее всего,

придется изменить свою жизнь, оставив немного прошлого и устремив желания и помыслы в светлое будущее.

**РАК.** Вы разовьете бурную деятельность. Наиболее плодотворными месяцами года станут апрель и май. Осуществится, наконец, заветная мечта, связанная с возможным переездом или дальним путешествием.

**ЛЕВ.** Жизнь будет ставить весьма сложные задачи. Но Львы выйдут победителями в этой схватке. В остальном год сложится удачнее 2012-го, и Вы сможете найти золотую середину между работой и отдыхом.

**ДЕВА.** 2013 год принесет успех, который выразится в пред-

		Чц, 27.12	Пт, 28.12	Сб, 29.12	Няд, 30.12	Пн, 31.12	Аўт, 01.01	Сер, 02.01
температура, °C	ночь	+0...+2	около 0	-3...-5	-2...-4	-4...-6	около 0	-4...-6
	день	около 0	около 0	-2...-4	0...-2	0...+2	0...-1	-2...-4
ападка								
хуткасць ветру, м/с		3-5, Ю-З	до 13 м/с	до 8 м/с	4-6, Ю	6-8, Ю-З	5-7, Ю-З	3-5, Ю

ложении вышестоящего места на работе. Не удастся воспользоваться отпуском и вообще нормально отдохнуть. Постарайтесь не выбирать между любовью и карьерой, ищите гармонию.

**ВЕСЫ.** Придется защищать свое честное имя, свою территорию или своего любимого человека от внешних посягательств. Вам удастся победить в этом нелегком сражении. Первая половина года станет определяющей.

**СКОРПИОН.** Год обещает быть весьма противоречивым. Он сулит не только новые интересные знакомства, но и расставания со старыми, давно прошедшими иллюзиями. Будут очень неустойчивыми отношения с окружающими, но все в конце концов получится.

**СТРЕЛЕЦ.** Стрельцу точно не придется скучать. Жизнь его в 2013 году будет насыщена, возможно, даже будет "бить через край". Од-

нако год не будет сладким и гладким, но Ваш твердый характер поможет все преодолеть.

**КОЗЕРОГ.** Пришел час, когда Козероги смогут показать все, на что они способны. Появится легкость в общении с окружающими и недостающая ранее решимость. В 2013-ом хватит забот на весь год, но многие из них будут приятными.

**ВОДОЛЕЙ.** В первой половине

2013 года удача в личной жизни и успехи в делах Вас порадуют. Поступательному развитию не смогут помешать даже нападки конкурентов. Придут мысли о женитьбе или замужестве. В конце года возможен переезд.

**РЫБЫ.** Год станет временем преобразования. Будет много суеты по дому и на работе. Не всегда спокойной будет семейная жизнь, но все качественно изменится к концу 2013 года.

## ● УЛЫБНИТЕСЬ

\*\*\*  
Дорогие, женщины. Никогда не просите у Деда Мороза "сказочную жизнь". Принцессой все равно не сделает. А вот, Ивана-дурака – точно пришлет.

\*\*\*  
Дорогой Дед Мороз! У меня есть фото, где ты в бане с тремя

Снегурочками! Список своих желаний вышлю следующим письмом.

\*\*\*  
Две девочки разговаривают:  
– Ириш, а ты кем на Новый год нарядишься?  
– Сугробом. Снежинки из меня не выйдут.

\*\*\*  
Мало кто знает, но для украшения квартиры на новый год достаточно бросить петарду в винеграет.

\*\*\*  
Маленький мальчик открывает дверь Деду Морозу. Мальчик с порога:

– Здравствуй, дедушка Мороз! Ты подарки...  
– Не тарыхти, пацан! Штопор дома есть?

\*\*\*  
– Дорогой, я так хочу на Новый Год... шубу...  
– Моя ты хозяйка! Завтра же пойду куплю свеклу и селёдку!!!

\*\*\*  
– Почему Дед Мороз всегда счастлив?  
– Потому что он знает, где живут плохие девочки.

\*\*\*  
"Дедушка Мороз, я на диете, мне нельзя сладкого. Пришли мне ящик полусладкого."

## ● РЕКЛАМА

## КАЛЕНДАРИ

дизайн  
печать

## КАРМАННЫЕ



## НАСТЕННЫЕ



## НАСТОЛЬНЫЕ



КРАСИВЫЕ РЕШЕНИЯ

ИП Дымков С.А. УНП 790124036

Тел: (0222)  
**252-353**

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ПОДАРКИ В ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНЕ

**www.druk.by**

**ЗАРАБАТЫВАЙТЕ с «УзГоркам» БОЛЬШЕ!**  
Телефон рекламной службы:  
8-033-628-32-99  
E-mail: uzgorak@gmail.com

ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ КОМИССИОННЫЙ ОТДЕЛ  
**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА ОДЕЖДУ И ОБУВЬ!**



**А ТАКЖЕ НОВАЯ ОДЕЖДА ИЗ ЕВРОПЫ**

«ЛиСток», г.Горки, ул.Горецкого, 2.

ИП Чесновская Г.Д. УНП 700291514

ВОПРАТКА

БЯЛІЗНА

**ЗНИЖКИ**

-20% на ўсю летнюю вопратку

ручнікі,  
халаты  
і многае  
іншае

**ЦЭНЫ НЕ КУСАЮЦА**

**«НАША ХАТА»**

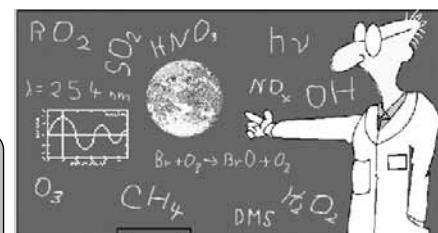
100 крокаў за «Беларусбанк»

ИП Самсонова Л.В. УНП 790438716

**РЕПЕТИТОР, КОНТРОЛЬНЫЕ ПО ХИМИИ**

Быстро и качественно

В ОРИШЕ



Тел.: 8-029-715-45-42

УНП 391439530 ИП Шутов А.Э.

## • ХОТИТЕ - ВЕРЬТЕ

# Как правильно встретить год Змеи?

2013 год, убеждены астрологи, пройдет под покровительством Черной водяной Змеи. Оказывается, это неплохой повод изменить свою жизнь – "сбросить старую кожу" и начать все с нового листа.

Год сулит немало неожиданных перемен в жизни – не стоит рассчитывать на стабильность, поэтому, составляя планы, заранее просчитайте несколько возможных вариантов развития событий.

Целеустремленным людям Змея поможет обрести уверенность в разрешении сложных вопросов, а способность доводить любое дело до конца станет неотъемлемой чертой характера любителей покорять новые высоты, что в работе будет подкрепляться материально.

Год Змеи – это время принятия мудрых и ра-

циональных решений, считается, что семейные узы, заключенные в этом году, будут самыми прочными. А появившимся в этом году на свет малышам год Змеи сулит счастливую жизнь. Они, несомненно, будут с раннего детства амбициозны и талантливы – утверждают астропрогнозы.

## Где встречать?

Змеи, оказывается, не любят большие открытые пространства и не переносят резких перемен, поэтому звезды советуют встречать 2013 год в комфортной домашней обстановке, в узком кругу родных или близких друзей.

Как ни парадоксально, космическим элементом Змеи является Огонь, поэ-



С Новым Годом !



вить ей удовольствие – изюминкой вашего новогоднего стола должно быть кроличье мясо, поскольку это любимое лакомство Змеи.

Если кролика поймать к новогоднему столу вам не удастся – не отчаивайтесь. Его полноценно (с точки зрения астрологов и их Змеи) заменят другие блюда. Например, рыбные, разного вида закуски и фаршированные яйца, украшенные зеленью.

## Что надеть?

В одежде отдать предпочтение черным и темно-синим тонам. Актуален также и зеленый цвет. Готовясь к встрече года Змеи, обязательно поставьте на середину стола веточку сосны, на востоке она символизирует долголетие. И не забудьте при последних минутах уходящего года загадать свое самое заветное желание.

■ Узнавал Андрей Боровко

тому камин или печь в доме может стать тоже неплохим украшением новогоднего банкета.

## Как украсить дом?

Астрологи советуют даже на новогоднюю елку поместить фигурку змеи. Уж не знаем, чем это поможет.

Карнизы можно украсить цветным дождиком, который, как змеиная кожа, будет переливаться разными цветами от уличного и комнатного освещения.

Как мы уже знаем, космическим элементом Змеи является огонь, поэтому по комнате и на столе можно расставить свечи, при желании – ароматические.

Зажигать их лучше ближе к полуночи – они создадут атмосферу уюта в вашем доме, а сам огонь очистит дом от накопившейся негативной энергии.

## Что приготовить?

Змея по своей сути – охотница. И чтобы доста-

# Три волшебных рецепта на праздники

Тем, кто не верит астрологам, а надеется на народные средства, наши коллеги с портала CityDog. Ву предлагают встретить Новый год и Рождество (Каляды) с традиционными белорусскими блюдами. Три простых, оригинальных и очень вкусных рецепта.

Блогер **Таня Шабуня** – повар 5 разряда – подбирала рецепты, проверенные и адаптированные, чтобы у читателей был 100% результат. "Я установила выбор на трех блюдах, – рассказывает Татьяна. – Куц-

ця – символ Каляд. Свиные ребрышки в глазури – основное блюдо. Медовый пряник – и сладость, и елочное украшение". Куццю можно готовить перед Калядами, а ребрышки и пряник – перед Новым годом.

## Куцця

### Что нам нужно:

- пшеница – 1 чашка,
- черный и белый изюм – 100 г,
- цукаты – 200 г,
- мед – 2 чайные ложки,
- масло сливочное – 50 г,
- щепотка соли.

Крупку хорошо промыть и отварить в кипящей подсоленной воде до готовности (минут 30-40). Очень важно не переварить: крупка должна быть рассыпчатой! Тем

временем хорошо промыть изюм и залить кипятком. Нарезать цукаты.

Готовую пшеницу заправить маслом, медом, добавить подготовленный изюм и цукаты.

Хорошо перемешать и подавать.

Помните, что по нашему рецепту на чашку пшеницы нужно в общей сложности 200 г цукатов и изюма. Больше не надо!

## Ребрышки в глазури

### Что нам нужно:

- свиные ребрышки – 1 кг,
- смесь перцев и пряных трав – 2-3 чайные ложки,
- горчица в зернах – 2 столовые ложки,
- мед – 2 чайные ложки,

- тимьян – 4-5 веточек
- масло растительное – 1 столовая ложка,
- соль – по вкусу.

Ребра лучше выбирать мясистые, предпочтительнее охлажденное мясо. Меньше сала; если его много, лучше срезать. Ребра смазать солью и специями.

В отдельной посуде смешать горчицу и мед. Покрыть этой смесью ребра, оборвать листики с тимьяна и добавить к ребрам. Отправить мариноваться часа на три в холодильник.

Затем быстро обжарить на растительном масле до золотистой корочки. После чего переложить ребра на противень и запечь при 180 градусах до готовности (минут 30-40). Главное: не передержать в духовке! Ког-

да ребрышки замаринуешь и потом слегка обжаришь, образуется корочка, благодаря которой мясо внутри остается очень сочным. За счет маринада, горчицы, меда и специй вкус получается очень интересным.

Подавать с домашними соленьями и овощами. Ни в коем случае не с картошкой – блюдо будет очень тяжелым!

## Пряники медовые

### Что нам нужно:

- мука – 1,5 чашки,
- сахар – 60 г,
- сливочное масло – 90 г,
- соль – 1 щепотка,
- разрыхлитель – 1 чайная ложка,
- специи – 1 чайная ложка (сушеный имбирь, кар-

дамон, корица, мускатный орех),

- яйцо – 1 шт.,
- мед – 3 столовые ложки.

Муку смешать со щепоткой соли, сахаром, разрыхлителем и специями. Добавить масло, нарезанное кубиками. Перетереть в крошку.

В отдельной миске смешать яйцо и жидкий мед. Добавить к мучной смеси.

Замесить мягкое тесто. Сформовать из него 20 шариков. Переложить на пергамент, оставляя между ними не менее 2 см. Затем приплюснуть каждый шарик вилкой.

Выпекать при 180 °C минут 20. Достать и присыпать сахарной пудрой.

■ По материалу CityDog.By



**TALK RUSSIAN / ТОК ПАШН**

более 10 лет на рынке профессиональных переводов

Предоставляем различные виды профессиональных переводов с русского языка на английский и с английского на русский в любых жизненных ситуациях: от личных документов до бизнес-контрактов.



Быстро, качественно, конфиденциально.

Тел. +44207043 6940, +441205365108

Факс: +441205 805551

Email: enquiry@talkrussian.com

www.talkrussian.com

ООО "Ирвинга Групп", УНП 191751509



● **ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**ПРОДАМ НЕДВИЖИМОСТЬ**

- 1-квартиру, ул Якубовского 11, 4 этаж. 30000 у.е., Тел. 5-61-78, 8-029-243-18-76.
- 1,5-комнатная квартира, район Академии, 2 этаж. Тел. 55-768 после 1800, 8-029-668-72-52, 8-029-546-28-38.

- дом кирпичный, гараж, баня, хозпостройки, по ул. Патриса Лумумбы, цена договорная. Тел. 8-033-625-99-47 МТС.

- дом, требующий ремонта, в д.Ректа. Тел.: +375 33 629 59 97.

- дом с хозпостройками по ул. Молокова. Тел. 8-029-845-68-40 МТС.

- Дом по переулку Вокзальному, 90 кв.м., газовое отопление, вода, коммуникации, отделан сайдингом, в отличном состоянии, или меняю на две 1- комнатных или 1-комнатную + доплата. Тел. 516-33, 8-029-744-19-76 МТС, 8-029-833-48-46 МТС.

- деревянный дом по ул Молокова, общ.пл. 70 кв.м., паровое отопление, сарай, гараж, участок 15 соток, вода, газ по улице или обмен на 1,2,-3-комнатную квартиру в Горках или Минске с доплатой в обе стороны. Тел. 5-96-48, 8-029-747-71-66, 8-029-153-41-27.

- дом 5 км. от города, блочный, с большим участком земли, недорого. Тел. 8-033-658-59-55.

- 1-комнатную квартиру, ул Калинина д 29А, евреремонт , Тел 8-033-629-00-47, 6-10-05.

- 3-комнатную квартиру. Тел. 5-21-67, 8-029-841-93-40 МТС.

- 3х-комнатная квартира в деревне Матюты, на втором этаже в 2х-квартирном доме. Тел. 8-044-734-09-14 вел.

- 2-комнатную квартиру в районе учхоза, вода, канализация, цена договорная. Тел. 8-029-747-22-77.

- 3-комнатную квартиру, 8 этаж, общая площадь 69 кв.м., в районе Академии проспект Интернациональный, 74. Тел. 8-044-542-87-09 Вел, 8-029-129-74-92 Вел.

- гараж 41 кв.м., смотровая яма, электричество, 6000 у.е. Тел. 8-029-541-53-21 МТС, 8-044-45-23-028 Вел.

- 1-комнатную квартиру, по ул Советская. Тел. 5-27-16

- 3-комнатную квартиру по ул. Калинина, 33, 3/5 дома, общая площадь 63 м.кв. Тел. 8-8-044-745-92-90.

- 1-комнатную квартиру в центре по ул. Якубовского, 29.Тел. 8-029-242-32-09 МТС.

- дом, общ. пл. 179 кв.м., с хозпостройками, гараж, баня, сарай, подвал, все коммуникации, газ, вода, приусадебный участок 34 сотки. Тел. 8-029-89-32-887, 542-52 (мтс).

- деревянный дом по ул. Чапаева, 9, 10000 у.е. Тел. 8-029-157-74-94 Вел.

**АВТО И ЗАПЧАСТИ**

- резину зимняя, шипованная с дисками R14 на автомобиль Форд. Тел. 8-029-91-94-051.

- Резина зимняя, размер R16 205х55, б/у, 350 тысяч за штуку, 4 колеса. Тел. 8-025-906-58-29.

- Рено 19, 93 г.в., 1.8 бензин, цена договорная. Тел. 8-033-627-07-98.

- Опель Омега 89 г.в., 2.0 газ-бензин, 1300 у.е. Тел. 8-029-749-

44-78.

- Фиат Стило 2001 г.в., GTD, 1.9D, серебристый металл. Тел. 8-029-396-92-59 (вел).

- квадроцикл детский от 2 до 5 лет. Тел. 8-029-244-45-82 МТС.

- Тойота Каролла 86 г.в.,1,8 дизель. 5-дверный, в отличном состоянии. Тел. 8-029-748-32-16.

- Резину зимнюю Нокiaan 205х65 R15, на стальных дисках + одно сидение для Форд Гелакси. Тел. 8-033-377-10-19 МТС.

- резину зимнюю Нокiaan 195х65 R16 С, коньки р. 30-43, производство Канада, 42, лыжи пластиковые, надувные матрасы 1-спальный, 1,5-спальный, монитор 30х25, рога лосиные, дрель, автомобильное зарядное 12-6 Вольт. Тел. 5-29-17, 8-029-743-77-31 МТС.

- Опель Вектра, 1.6 моно, 96 г.в., седан, 2900 у.е., запчасти Тойота Карина, л/д родные R14, запчасти Рено Лагуна, фаркоп 50 у.е. Тел. 8-033-380-42-43.

- запчасти к ГАЗ-53. Тел. 8-025-954-18-44 Лайф.

- Ауди 80 В3, 87 г.в., 1.8 газ/бензин, светло-коричневая, сигнализация, без проблем, 3300 у.е., торг; Форд Транзит 91 г.в., грузопассажирский, 4+1, 2900 у.е. Тел. 8-029-541-53-21 МТС, 8-044-45-23-028 Вел.

- Фольксваген Пассат В3, 1990 г.в., 1.8 моно, седан. Тел. 8-033-316-02-66 МТС.

- Рено Сценик (минивен), 98 г.в., 1.6 Б, недорого. Тел. 8-044-555-888-7.

- Ниссан Альмера, 2.0 дизель, 1998 г.в., цвет синий металл, 4900 у.е. Тел. 8-029-921-86-54.

- Форд Мондео 1.8 TDI, 97 г.в., универсал, по запчастям. Тел. 8-025-724-03-14.

**ТЕХНИКА**

- м/телефон Нокиа N9, сенсорный, 150 у.е., торг. Тел. 8-033-380-42-43.

- НОКИА 1280, б/у, полгода, 20 у.е. Тел. 8-029-677-13-16.

- Холодильник, 1.6 м, 2 миллиона, ванна чугунная, 1.7 м, 600 тысяч, настольная газовая плита на 3 конфорки, 300 тысяч, буржуйки по 500 тысяч за одну, котел в печное паровое отопление, 850 тысяч. Тел. 8-033-659-55-60 мтс.

- DVD проигрыватель LG с USB выходом, модель DK869, б/у. Тел. 8-044-766-22-16.

- компьютерный монитор LG Флатронес Т710 РН, цена договорная. Тел. 79-405, 8-029-843-17-06.

- Телевизоры Витязь и Самсунг, б/у, в отличном состоянии. Тел. 519-32, 8-029-176-54-37 Вел.

- холодильник-морозильник Атлант б/у, цена договорная. Тел. 8-029-634-68-30 Вел.

**ОДЕЖДА И ОБУВЬ**

- свадебное платье р. 42-46, дешёво, туфли свадебные р. 38-39, платье на второй день синего цвета, р. 42-44, срочно. Тел. 799-44, 8-029-745-09-94.

- вечернее платье, р. 46-48, 300 тыс. Тел. 8-029-74-85-621, 8-029-90-33-462.

- свадебное платье 1 раз б/у, р. 42-48 (корсет), 600 тыс. Тел. 8-029-651-42-36, 8-025-72-20-893.

- женские сапоги новые, зимние, на натуральном меху, коричне-

вые, длинные, р. 37, производство Чехия, сапоги осенние, коричневые, р. 37, немного б/у (очень красивые). Тел. 8-029-688-39-37.

- женскую натуральную дубленку р. 46-48, немного б/у, цена договорная. Тел. 55-489, 8-029-74-00-334, 8-029-84-00-338.

- Свадебное платье, б/у, в хорошем состоянии, р.46-48. Тел. 8-033-319-91-59.

**МЕБЕЛЬ**

- Стол-книга новый р. 3х1, телевизор Витязь новый, диагональ 54 см. Тел. 8-029-742-73-65 МТС.

- тумбу под телевизор, б.у, в хорошем состоянии, натуральный ковер 2,37 на 1,5м, мобильный телефон Самсунг C52-12 на две сим-карты, б.у, состояние хорошее. Тел: 5-08-56, после 18:00.

- шкаф с антресолями 3-х створчатый, кровать полуторная, диван, стол, телевизор Горизонт. Тел. 5-92-28, 8-029-248-07-04 МТС.

- Стеновая панель для кухни, новая. Тел. 8-029-544-21-88 мтс.

- Мягкий уголок. Тел. 8-033-659-39-32, 48-216.

- компьютерный стол, угловой 1х1.5, немного б/у. Тел. 550-34, 8-029-841-02-62.

- Угловой диван. Тел.: 357-87-71 (Велком), 540-24-60 (МТС).

**ПРОДУКТЫ**

- Крупный семенной картофель, капусту, морковь, яблоки, поросят вьетнамской травоядной породы разных возрастов. Тел. 6-10-21, 8-044-5-72-49-43 Вел, 8-0255-013-848 Лайф.

- фуражное зерно, 380 кг по цене 1700 за 1 кг. Тел. 8-029-62-72-297, 75-006.

- свинину живым или убойным весом со своего подворья. Тел. 8-029-38-90-463, 8-029-124-35-08, 574-38.

- Ячмень 80 тыс. руб, за мешок, по городу возможна доставка. Тел. 8-029-385-64-72.

**ДЛЯ ДЕТЕЙ**

- стул-стол для кормления от 0-до 3 лет, 350 тыс. руб. Тел. 8-029-542-08-88.

- современную детскую коляску для мальчика от 0 до 3 лет, синеголубого цвета, 1 миллион 200 тысяч. Тел. 8-029-542-08-88.

- детские вещи на мальчика 4-5 лет, куртку, комбинезон, шапку, пуловер, все зимнее, сапожки на 4-5 лет и многое другое, деревянные детские санки, новые. Тел. 8-029-248-51-83 МТС, 5-37-83.

**ЖИВОТНЫЕ И ПТИЦА**

- щенки Сибирского Хаски, с родословной, новые крови для Беларуси, родители щенков импортированы из Лучших питомников Польши. Свободны для продажи серо-белый мальчик, серебристый мальчик и палевая девочка. Возможна рассрочка платежа. Щенки уже привиты и имеют клеймо. Все вопросы по телефону 80295504473.

- козу на мясо. Тел. 358-76, 8-033-31-93-869.

- кабана убойным весом со своего подворья. Тел. 8-029-844-90-59.
- поросенка живым или убойным весом. Тел. 8-033-626-46-23.

- щенков среднеазиатской овчар-

ки (туркменский алабай).Тел. 8-029-69-505-94 Вел.

- Козу на мясо. Тел. 20-194, 8-044-460-24-11.

- щенков среднеазиатской овчарки (алабай). Тел. 8-029-246-07-79.

- Быков на мясо, со своего подворья. Тел. 8-029-24-34-456.

**ДЛЯ ДОМА**

- Перфоратор, новый и б/у, БОШ 26 профессионал. Тел. 8-044-788-77-15.

- дрова, обрезки, с доставкой. Тел. 8-025-98-23-855 Лайф.

- умывальник с пьедесталом, умывальник (новые), искусственное дерево фикус высота 1.9 м. б/у, цена договорная. Тел. 8-029-304-60-42 Вел.

**ДРУГОЕ**

- Возок конный металлический, выездной. Тел.: 6-02-70, 8-029-847-01-07.

- пианино коричневого цвет, фабрика Молотова. Тел. 8-029-367-33-29.

- Футбольный мяч, кожаный, фирма Адидас, новый. Тел. 5-61-78, 8-029-243-18-76.

**КУПЛЮ**

- подстаканники старых образцов. Тел. 8-029-91-94-051.

- мелкий картофель. Тел. 8-029-843-44-98 МТС.

- мелкий картофель 15 мешков. Тел. 8-033-693-67-43 мтс.

- карбюратор к автомобилю Фольксваген Джетта или Ауди. Тел. 8-029-542-94-21 МТС.

- Нерабочие аккумуляторы, для себя, цена договорная. Тел. 6-14-35, 8-033-38-80-128 МТС.

- Автомобиль в любом техническом состоянии, требующий любых работ, можно в отличном состоянии. Тел. 8-033-693-76-77 МТС, 8-044-76-78-709 Вел.

**РАЗНОЕ**

- Найдена собака кобель, окрас белый, ищет хозяина. Тел. 8-033-691-75-61, 610-08.

- Пропала собака лабрадор, масть черная, в районе хлебозавода, владеющим информацией звонить по телефону, нашедшему - вознаграждение. Тел. 8-044-721-65-93 Вел, 8-033-659-39-28 МТС.

**МЕНЯЮ**

- дом на 2-комнатную квартиру. Тел. 8-029-743-72-74, 574-57.

**СНИМУ**

- 2-, 3-комнатную квартиру. Тел. (8 033) 371 04 91.

- Молодая семья снимет квартиру на длительный срок. Тел. 8-029-242-50-90 мтс.

- квартиру или дом на длительный срок, порядок и своевременную оплату гарантирую. Тел. 8-029-749-72-13 МТС, 8-033-671-33-20 МТС.

- Семейная пара снимет квартиру. Тел. (8 033) 696 85 14.

**СДАМ**

- 2-комнатную квартиру в районе Строителей, студентам-заочникам. Тел. 8-029-32-35-220, 35-220.

- 2-комнатную квартиру для студентов-заочников напро-

тив ледового дворца, без хозяев. Тел. 53-270.

- дом на длительный срок. Тел. 8-033-627-11-51 мтс.

- 2х-комнатную квартиру без хозяев район Академии. Тел. 8-044-72-62-967 Вел.

- 3х-комнатную квартиру по ул. Строителей. Тел. 8-029-879-10-64 мтс, 8-029-55-36-511 мтс.

- дом со всеми удобствами. Тел. 8-033-659-55-60 мтс.

- 2-комнатную квартиру, без хозяев, район Строителей. Тел. 8-029-341-71-28.

- 1-комнатную квартиру студентам или студентам заочникам,

с мебелью, без хозяев или молодой семье. Тел. 8-029-12-13-622.

- комнату для заочников. Тел. 8-044-482-67-18.

- 2-комнатную квартиру центр, с хорошей мебелью, отличное условие проживания, без хозяев. Тел. 8-029-174-88-65.

- Комнату в частном доме (р-н пл.Ленина). Тел.: 8-029-548-07-25.

- 2-комнатную квартиру, в районе Ледовой арены; коттедж в районе академии, для студентов-заочников или строителей, без хозяев со всеми удобствами. Тел. 8-044-790-37-05.

**Частные объявления и поздравления в «УзГорак» принимаем по телефону: 166.**  
(Круглосуточно из Горок, Дрибина, Мстиславля. Услуга платная).  
Бесплатно принимаем объявления: на e-mail: uzgorak@gmail.com, а в Горках – в магазинах «Фея» и «Перекресток».

Реклама юридических лиц и индивидуальных предпринимателей под видом частных объявлений **не принимается**. Редакция не несет ответственность за содержание объявлений, а также за искажения и ошибки в тексте, допущенные операторами службы 166.

● **НАША ГАЗЕТА**

**Новый сезон подписки**

**Сделайте свой надежный вклад на 2013 год – подпишитесь на газету "УзГорак".**

На один месяц – 4.350 рублей.

На квартал – 13.050 рублей.

На полугодие – 26.100 рублей.

Спасибо большое всем, кто нас читает, выписывает, покупает в киосках "Белсоюзпечати" и магазинах.

"УзГорак" издается благодаря вам!

**Спасибо всем, кто выбрал нашу газету! Следующий номер "УзГорка" выйдет в пятницу 4 января 2013 года.**

**Веселых вам праздников, дорогие читатели, и счастливого Нового года!**

■ Редакция

● **ПРОИСШЕСТВИЯ**

**Огней на 10 миллионов рублей**

**Накануне католического Рождества в Горках в руки сотрудников ОБЭП и ОУР попались пиротехнические изделия, которые продавались с нарушением.**

Как сообщает областное УВД, в минувший понедельник 24 декабря в торговом павильоне ТЦ “Малая Европа” у индивидуального предпри-

нимателя (39 лет) были обнаружены и изъяты 58 единиц пиротехнических изделий. Конфискованное оценено на сумму 10 380 000 рублей.

Причиной для изъятия послужило то, что пиротехника продавалась не в специализированном отделе (секции). Проводится проверка.

■ Игнат Дроздович

● **ВІНШАВАННІ**

**Віншуем з нараджэннем!**

**ДРИБИН**

Кирилл Полякович  
Константин Григорьев  
Глеб Свириденко  
Роман Танцевило

**ГОРКИ**

Артем Белоус  
Екатерина Тимаева  
Даниил Лайков  
Екатерина Петрушкина  
Арина Осмоловская  
Екатерина Вага  
Кирилл Свиридов  
Тимофей Кукурузяк  
Анна Картавнева  
Матвей Харламов

**Светлая память**

**ГОРКИ**

Балахонова Зинаида Александровна, 1951 г.  
Краминкина Лидия Петровна, 1936 г.  
Жарикова Евдокия Мироновна, 1930 г.  
Сенченко Любовь Архиповна, 1959 г.  
Яковлев Виталий Николаевич, 1960 г.  
Корабельников  
Владимир Александрович, 1954 г.

**ДРИБИН**

Французов Василий Николаевич, 1976 г.

**МСТИСЛАВЛЬ**

Шуденков Николай Азарович, 1937 г.  
Купчина Людмила Михайловна, 1960 г.  
Ивченко Елизавета Степановна, 1934 г.  
Николаев Александр Андреевич, 1938 г.  
Вейбер Ольга Александровна, 1946 г.

**АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА «УЗГОРАК»**

Зарэгістравана Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 24 красавіка 2009 г. Пасведчанне №311. Выходзіць адзін раз на тыдзень па чацвяргах. **Галоўны рэдактар – БУДНАЯ ГАЛІНА ДЗМІТРЬЕВНА.** Заснавальнік і выдавец – прыватнае гандлёва-вытворчае ўнітарнае прадпрыемства «Узгорак».

**№52 (186) ад 27 снежня 2012 г. Заказ №7656.** Падпісана ў друк 26 снежня 2012 г. у 14.50. Надрукавана ў Магілёўскай абласной ўзбуйненай друкарні імя С